

NÚMERO DE INVIERNO - 21 de enero de 2023

SCAAN



Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico

Declaración de propósito- Informar a los miembros de SCAA y a la confraternidad de AA en general sobre elementos seleccionados de la OSG, el Área y elementos de interés general de los Distritos.

PRAASA 2023

Estoy sirviendo como coordinador del Comité Anfitrión de PRAASA 2023 cuando el Área 5 del Sur de California sea sede de la Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico, la convención de servicio de AA más grande de su tipo, aquí localmente, en vivo y en persona, en el Hotel Marriott del Aeropuerto de Los Ángeles a menos de dos meses a partir de hoy, de viernes a domingo. 3-5 de marzo de 2023.

El LAX Marriott es un *Fantástico* hotel de convenciones, una ciudad dentro de una ciudad a poca distancia del aeropuerto internacional de Los Ángeles (LAX) con tarifas económicas de habitaciones universales, transporte terrestre gratuito y tarifas bajas de estacionamiento diario para las personas que conducen. Los Ángeles es la ciudad más animada de California, la capital mundial del entretenimiento, esperamos verlos a todos ustedes y a los miembros de su grupo de AA participando y asistiendo mientras nos unimos con AA de toda la región del Pacífico, reuniéndonos con un solo propósito. para hablar el lenguaje del corazón.

Entonces, ¿qué es PRAASA?

Bueno, la Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico es una asamblea anual de servicios generales de A.A. abierta a todos los Miembros y amigos de AA, incluyendo Alanon. Es organizado por una de las 15 áreas en la Región del Pacífico de Alcohólicos Anónimos cada año. El evento se mueve alrededor de la región del Pacífico, que se compone de 9 estados, California, Arizona, Nevada, Oregón, Idaho, Utah, Washington, Hawai y Alaska. Y esta importante convención de servicio se llevará a cabo aquí localmente este año, una oportunidad única en 15 años para que usted y los miembros de su grupo de AA asistan, participen y experimenten todo lo que PRAASA tiene para ofrecer.

El propósito declarado oficialmente de PRAASA es:

- (1) Desarrollar una mayor unidad entre los miembros, grupos y áreas de la Región del Pacífico.
- (2) Fomentar el intercambio de ideas y experiencias.
- (3) Proporcionar una oportunidad para que los miembros discutan los aspectos pertinentes de Alcohólicos Anónimos.

La Asamblea y el Comité de PRAASA siempre deben fomentar los legados de Recuperación, Unidad y Servicio de Alcohólicos Anónimos.

Ahora, lo admito, ¿esta descripción precisa cubre acertadamente la pregunta de que es PRAASA? A.A. es muy bueno para describir cuidadosamente el "qué es" de las cosas. Pero no siempre hacemos un gran trabajo al comunicar y describir a nuestra Comunidad el "por qué" de estos eventos. Así que quiero centrarme en el "por qué".

Para empezar, PRAASA puede ser visto como una oportunidad para que usted y los miembros de su grupo y nuestros servidores de confianza intercambien información que relacione los servicios vivificantes de A.A. con nuestra propia experiencia personal, fortaleza y esperanza, así como para compartir los desafíos y éxitos de los miembros de A.A. como lo sugiere el 12º paso en sus primeras líneas, para llevar el mensaje de A.A. al alcohólico que aún sufre.

Esencialmente, en PRAASA podemos discutir y compartir el trabajo y el espíritu de AA entre nosotros. Todo esto tiene que ver con el trabajo de salvar a los borrachos y la unidad de nuestra Comunidad. PRAASA ofrece una oportunidad única de unimos como una Comunidad para enfocarnos en nuestro propósito principal, guiados por el imperativo moral y espiritual del duodécimo paso de AA, en cuanto a cómo podemos participar mejor y más

eficazmente en el trabajo de salvar a los borrachos y mejorar nuestra unidad, que es otro nombre para nuestro bienestar común.

Entonces, ¿el porqué de PRAASA resulta ser algo realmente emocionante e inspirador.

Para darles a cada uno de ustedes una pequeña muestra de la experiencia de PRAASA, veamos brevemente algunos de los elementos que ustedes experimentarán.

Primero, también podrá conocer y ver a todos los delegados de la Región del Pacífico y escuchar a cada uno de ellos hablar sobre sus áreas y lo que cada uno está haciendo.

Habrán presentaciones de panel durante todo el fin de semana sobre temas importantes relacionados con las emocionantes acciones de la Agenda de la Conferencia de este año. Y los presentadores de estos temas serán seleccionados de todas las áreas, incluida la nuestra. Es posible que a algunos de ustedes ya se les haya pedido que participen y hablen en un panel, o que sirvan como moderadores, lectores y temporizadores del panel. Y *todastambién* tendrán la oportunidad de *ofrecerse como voluntarios para el servicio* en PRAASA *cuando se registren*.

Al final de cada presentación del Panel, se le permitirá hacer preguntas o compartir sus opiniones sobre estos temas importantes. Participará en la conversación --- y tu voz será escuchada.

Luego están las discusiones de las mesas redondas para cada grupo de servidores de confianza. GSR, DCM, coordinadores de Comités, Cargos de Oficiales – Tesoreros, secretarios, Registradores, coordinadores de áreas, delegados Suplentes y Delegados. Podrás reunirte con tus compañeros de servicio de toda la región del Pacífico y formar amistades que pueden durar toda la vida. En pocas palabras, estas mesas redondas son donde realmente tenemos la oportunidad de conocernos y aprender unos de los otros.

Habrá una cena buffet el viernes por la noche durante la pausa para la cena con espacio para que todos disfruten de la cena en el hotel con todos sus amigos y un helado social el sábado por la noche. Habrá una reunión de oradores de AA después del banquete celebrado el sábado por la noche, que siempre es uno de los aspectos más destacados del fin de semana. Podrá conocer y escuchar a nuestro nuevo Custodio de la Región del Pacífico, Reilly K, compartir su experiencia, fortaleza y esperanza. El orador en el almuerzo del sábado para *todas* será un custodio, Clase A de la Junta de Servicios Generales de A.A.

Y el domingo por la mañana en PRAASA, nuestros Custodios Anteriores de la Región del Pacífico compartirán su sabiduría, experiencia, fortaleza y esperanza en asuntos esenciales para nuestra Comunidad mientras miramos hacia nuestro futuro. Hay mucha sabiduría y esperanza para ser compartida.

Así que esto es solo una *pequeña parte* de la increíble atmósfera de grandes compartimientos y actividades de servicio que podrán vivir si deciden asistir a un PRAASA en persona, una experiencia espiritual que nadie debería perderse. He hablado con muchas personas que me dicen que han tenido una experiencia edificante que ha cambiado su vida en un PRAASA. Eso puede o no ser cierto para usted. Lo importante es que asista, y animé a sus amigos de AA y miembros de su grupo base a asistir, y de esta manera se permita tener su propia experiencia. Y claro, aunque hablamos mucho sobre los negocios de A.A. en estos eventos, y algo de eso es realmente convincente, es bueno aclarar que no se trata solo de los negocios de A.A.

Para mí, siempre ha sido el intercambio personal y la interacción de un alcohólico, con otro un servidor de confianza hablando con otro sobre su experiencia personal, fortaleza y esperanza, lo que hace de PRAASA un evento tan edificante.

Entonces, ¿por qué deberían asistir usted y sus amigos y miembros del grupo de AA? Si nos tomamos un momento para alejarnos de los detalles y mirar la perspectiva más amplia, vemos que lo que realmente nos motiva a cada uno de nosotros a unirnos, aparte de la comunión que compartimos entre nosotros, es el imperativo espiritual de nuestro 12º paso: después de haber obtenido un despertar espiritual como resultado de estos pasos.

Tratamos de llevar este mensaje a otros alcohólicos. PRAASA es un valioso intercambio de información y diálogo entre nuestra Comunidad que nos enfoca en cómo podemos trabajar mejor juntos, mano a mano, en el cumplimiento de nuestra declaración de responsabilidad y el trabajo que hacemos juntos para fortalecer y mejorar el crecimiento y el bienestar de nuestros grupos de AA.

Por esta razón nos reunimos en los eventos de servicios generales. Así es cómo hacemos crecer nuestro movimiento de A.A. y fortalecemos nuestro bienestar común, y nos aseguramos de que A.A. siempre esté aquí, durante esta pandemia, para las muchas generaciones de alcohólicos venideros.

El registro es fácil, y la tarifa de inscripción para todo el fin de semana es de solo \$ 25. Podemos fingir que nos importa, pero no podemos fingir estar presentes. *Estemos todos presentes para esta oportunidad única en 15 años de asistir a PRAASA aquí localmente.*

Sugerida mente ballamos a **PRAASA.ORG** el día de hoy y hagamos clic en registrarse, y si le es posible registré monos como voluntarios.

En, Amor y servicio.

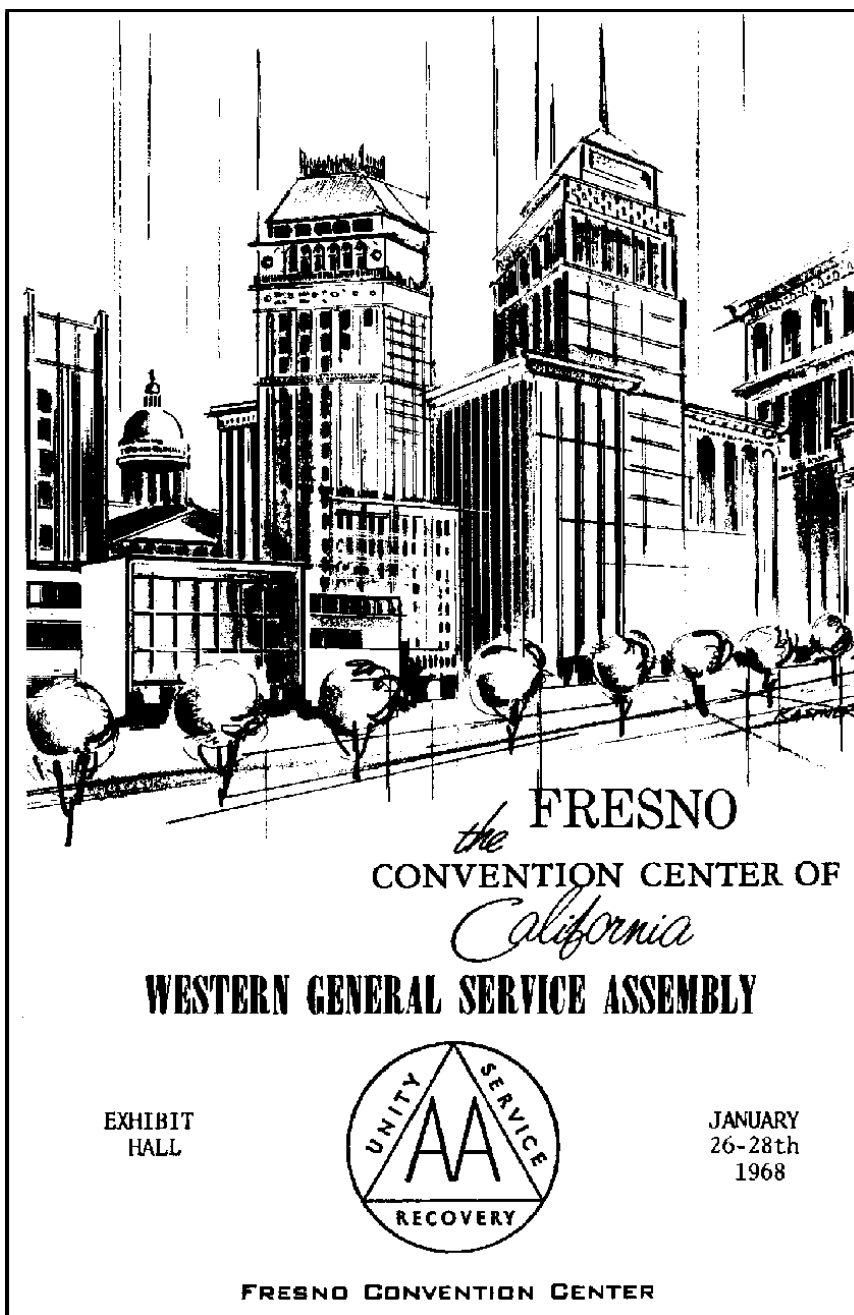
Tomás B

Coordinador. Del comité anfitrión de: PRAASA 2023



P R A A S A

Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico Asamblea de servicio: su historia



*The program cover from the first PRAASA in 1968.
The first two PRAASA's were known as "Western Regional Service Assemblies"

ALCOHÓLICOS ANÓNIMOS DE LA REGIÓN DEL PACÍFICO MONTAJE DE SERVICIO - SU HISTORIA

Este material fue compilado originalmente por Marge Kemp a partir de material suministrado en gran parte por Carl Binam en la época de la PRAASA de 1987 en Sacramento, CA. Originalmente estaba disponible en disco como archivo CP/M Wordstar. En ese formato, solo estaba disponible la parte de texto. Desde entonces, el material de ilustración de la carpeta se ha escaneado como gráficos por computadora. Estos archivos están actualmente (1994) siendo formateados para que puedan incorporarse a este manuscrito como parte integral del documento. No se ha cambiado nada del texto original, simplemente transformado a través de varias etapas de software de procesamiento de textos en evolución. La paginación y la tabla de contenido no coinciden con el original, ya que estas traducciones han acompañado cambios significativos en la fuente. Se ha agregado material adicional para reflejar los PRAASA que se han realizado desde la impresión original.

PREFACIO

Este concepto de una historia secuencial de la Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico (PRAASA) fue originado por Carl Binam en 1983-84. La idea de una historia de PRAASA fue aprobada por los asistentes a la reunión de negocios de PRAASA de 1984 y Carl y Marge Kemp produjeron el volumen básico de hojas sueltas que se distribuyó a cada Área de la Región del Pacífico. Se envió una copia a cada Delegado de la Región del Pacífico con la recomendación de que el volumen se coloque en los archivos de esa Área.

El plan de Carl había sido que cada comité anfitrión de PRAASA produjera un nuevo capítulo que narrara su experiencia en PRAASA. Ese nuevo capítulo luego se enviaría a los archivos de cada Área para ser incorporado a su volumen. Era un plan simple que parecía asegurar que todos tendrían un historial actualizado. Pero casi de inmediato nos quedamos atrás con las actualizaciones. Peor aún, la mayoría de los volúmenes finalmente se extraviaron y, a principios de 1994, pocos se encontraban en los archivos de las áreas.

En la PRAASA de 1994 en Juneau, Greg Muth, Custodio de la Región del Pacífico, sugirió que los delegados nombraran un comité no solo para actualizar la historia, sino también para reemplazar el material que faltaba en el maletín de viaje que históricamente se ha movido del comité anfitrión al comité anfitrión. En cierto sentido, este maletín de viaje son los "archivos de PRAASA" y podría ser una rica fuente de información sobre los éxitos y fracasos de los comités anteriores. Larry Cagnina, Alaska; Burke diques, WA; y Don Johnson, Oregón, fueron los tres desafortunados a los que se les encargó la tarea, ¡y ha resultado ser muy interesante!

La tarea ya está hecha. La cooperación entusiasta de algunas áreas, y el silencio absoluto de algunas otras, recibieron nuestras solicitudes de información, informes financieros, reseñas históricas, etc. Todo lo que pudimos recopilar se ha incorporado en la historia y en el maletín. Goldene Lahann había estado tratando de forma independiente de actualizar la historia de PRAASA y sus esfuerzos se incluyen con gratitud aquí.

Esta historia se basa en el trabajo original de Marge y Carl. Los archivos de Marge fueron convertidos a un formato moderno por John Gehrmann de AINC y ese texto original no ha cambiado, aunque se ha agregado material adicional en algunos lugares. Estas adiciones son principalmente presentaciones que llegaron después de la fecha límite original de Carl y, por lo tanto, no llegaron al original. Y, por supuesto, se han añadido muchos capítulos posteriores.

Muchas de las cifras en la impresión original eran casi ininteligibles. Pudimos obtener acceso a parte del material original y se escaneó en un formato digital para incorporarlo a este documento y para su custodia. Cuando los originales no estaban disponibles, algunas de las copias antiguas se escanearon electrónicamente y, en algunos casos, se mejoraron digitalmente. Se agregó el Apéndice B para incluir la lista histórica de Delegados de la Región del Pacífico que Al Hendricks ha mantenido.

durante los últimos años. Esta es más que una lista histórica: las direcciones y los números de teléfono de los delegados vivos se mantienen actualizados tanto como sea posible, lo que hace que estos delegados anteriores sean más accesibles para aquellos de nosotros con menos experiencia de servicio. Los cambios en esta información deben enviarse a Al para mantener esta información actualizada.

Las copias de toda la información digital utilizada para generar este historial se almacenan tanto en los Archivos del Área Interior del Norte de California como en los Archivos del Área de Washington.

Diques Burke
febrero de 1995

ADELANTE

Esta es la historia de la Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico (PRAASA). Una copia de esta historia se puede encontrar en los archivos de cada área dentro de la Región del Pacífico.

El propósito de esta historia es hacer un registro permanente de la formación y progreso de la Asamblea. Se espera que proporcione una idea de las pruebas, tribulaciones y gratificaciones encontradas durante el crecimiento de la Región del Pacífico A.A. Asamblea de servicio.

La historia consta de dos secciones. Siempre que ha sido posible, estas secciones han sido redactadas por aquellas personas que participaron directa o indirectamente en la Asamblea. Así, se ha capturado la participación y el toque personal del individuo, que es tan vital para Alcohólicos Anónimos.

La primera sección da la historia de cómo se organizó cada Asamblea individual. La segunda sección contiene los recuerdos de las personas que han asistido a las distintas asambleas. Cada uno ha contribuido inmensamente al éxito de cada asamblea. Sin el apoyo moral de cada individuo, la Asamblea nunca habría sobrevivido. Por la presente, se extiende un sincero agradecimiento a los muchos miles en toda la región del Pacífico que han ayudado a que PRAASA sea un éxito tanto por su participación como por su presencia.

Se cree que la experiencia y los beneficios derivados de la Asamblea han sido valiosos para un número incalculable de personas y Alcohólicos Anónimos en general. El impacto que ha tenido en la Comunidad es probablemente inconmensurable.

Se solicita que al final de cada Asamblea, el comité anfitrión prepare una historia de ese evento en particular. Esto se agregará a la sección Historial. Una copia de esta historia será enviada a los archivos de cada Área dentro de la Región del Pacífico, para ser añadida a su volumen. De esta manera la historia se autoperpetuará y estará vigente en todo momento.

La recuperación, la unidad y el servicio siempre deben ser primordiales y principales en las acciones y el espíritu de la Asamblea de Servicio de Alcohólicos Anónimos de la Región del Pacífico.

Comité de Archivos de PRAASA
Carl Binam, presidente

Para ver el documento completo (240 pgs) haga clic en este enlace: ■ [praasa-history_1968-2000.pdf](#)

o

https://drive.google.com/file/d/1-T86wcmXnlvUOlwKxqkmnULgvfj5UPsl/view?usp=share_link

Desde el escritorio del delegado...

¡Hola Área 5! Feliz Año nuevo para ti y espero que todos estén seguros y saludables.

Estoy emocionado y honrado de servir como su Delegado para el Panel 73. Reconozco la confianza que han depositado en mí, y no tomo este compromiso a la ligera. He visto a numerosos Delegados Pasados desempeñar sus responsabilidades y nunca dejaron de sorprenderme.

Me gustaría agradecer a nuestra Delegada anterior más reciente, Lauren A., por servirnos con gracia y dignidad durante el Panel 71. Trabajó incansablemente para nuestra Área, el Comité de Información Pública y A.A. Tengo el privilegio de haberla tenido como mi mentora los últimos dos años y asesora los dos siguientes.

Me complace informar que me asignaron al Comité de Tratamiento y Accesibilidades de la Conferencia. Soy uno de los cuatro nuevos miembros de ese comité. Esta es una tarea emocionante para mí, ya que he pasado mucho tiempo trabajando con el Intergrupo de Hospitales e Instituciones del Sur de California (SoCal H&I) en los últimos dos años como Delegado Alterno. Me siento como en casa en esta línea de servicio.

He comenzado la preparación revisando los temas preliminares de la agenda para la conferencia de este año, la Historia y los aspectos más destacados de las acciones de conferencias pasadas, los informes de conferencias pasadas y nuestro nuevo A.A. Manual de Servicio y Doce Conceptos para el Servicio Mundial (2021-2023).

Me gustaría felicitar a nuestros oficiales del Panel 73:

- Nikki U. - Delegada Alterno
- Gola R. – Coordinadora
- Shawn A. – Secretario
- Amy O. - Tesorera de cuentas
- Brian P - Tesorero de contribuciones
- Jennifer C. – Registradora

¡Fue increíble ver la Elección del Tercer Legado en acción! ¡Estoy orgulloso de servir con nuestros nuevos oficiales!

También me gustaría dar la bienvenida a nuestros nuevos representantes de servicios generales (RSG), miembros de comités de distrito (MCD), coordinadores de miembros de comités de distrito (CMCD) y coordinadores de comités y alternos a nuestra primera Asamblea del 2023. Va a ser un gran año y ¡panel!

Recuerdo cuando Charlie W. era el Delegado Alterno hace muchos años. Dijo que su trabajo más importante era orar por el Delegado. No entendí de qué estaba hablando en ese momento, pero ciertamente lo entiendo ahora. Espero que Nikki esté ocupada haciendo eso ahora... ¡Si no fuera por Charlie W., no estaría aquí hoy!

Como la mayoría de ustedes saben, nuestra Área está organizando la Reunión Asamblea De Servicio Regional de Alcohólicos Anónimos del Pacífico (PRAASA) este año del 3 al 5 de Marzo del 2023. El registro está abierto, así que regístrese, apúntese para las diversas opciones de banquetes y reserve sus habitaciones de hotel en <https://praasa.org/>

¡Prepárese para un emocionante fin de semana de PRAASA lleno de servicio!

El Taller de Asamblea Pre-Conferencia del Área es una asamblea de dos días que se lleva a cabo en la primavera antes de la Conferencia de Servicios Generales. Este año las fechas son el Sábado 1 de Abril y el Domingo 2 de Abril del 2023. Está diseñado por el Delegado Alterno con la consulta del Delegado para abordar temas de la 73ava Conferencia de Servicios Generales. El evento ayudará a nuestro Delegado (¡ese soy yo!) a tomar decisiones

informadas en la Conferencia de Servicios Generales. Tengo muchas ganas de trabajar con Nikki y espero que tú también.

Este año recibiremos materiales de antecedentes de la agenda en los tres idiomas de nuestra Conferencia de EE. UU. y Canadá (Inglés, Francés y Español) al mismo tiempo. Esto puede afectar “cuándo” recibimos los materiales.

Para seleccionar temas para presentación y discusión en el Taller Pre-Conferencia, debemos esperar pacientemente a que los materiales sean traducidos y entregados. En los últimos años, hemos recibido material de antecedentes en Inglés de la Oficina de Servicios Generales a mediados o fines de Febrero. Los materiales en Español se proporcionaron algún tiempo después de eso. La OSG ha comprometido recursos adicionales para entregar todos los materiales al mismo tiempo. Mantén tus dedos cruzados.

¡Necesitamos escuchar de su Grupo lo que USTED piensa acerca de los asuntos comerciales que afectan a Alcohólicos Anónimos!

El tema de este año es Participación: A.A. Manual de Servicio – Apéndice V
ESTIMULAR EL INTERÉS EN EL SERVICIO GENERAL

La mayoría de A.A. los miembros están interesados principalmente en sus grupos, en su propia sobriedad y en ayudar a otros borrachos uno a uno. Y eso es como debe ser. Si bien el trabajo de servicio general tiene precisamente el mismo objetivo: llevar el mensaje al alcohólico que aún sufre, la conexión no siempre es directa ni obvia. Por lo general, se necesitan algunos estímulos para captar la atención de A.A. para mostrarles que el servicio puede añadir una rica dimensión a sus vidas sobrias y al trabajo de Paso Doce, y que su participación es vital para el futuro de A.A.

No dude en ponerse en contacto conmigo en cualquier momento a través de mi dirección de correo electrónico: altdelegate@area05aa.org o mi número de teléfono móvil que figura en el SCAAN.

¡Espero poder representar al Área!

Respetuosamente,
Doug S
Delegado Área 05 Panel 73

en este asunto....	
<u>página</u>	<u>título</u>
2	PRAASA 2023
5	su historia PRAASA
8	Desde el escritorio del delegado...
9	TABLA DE CONTENIDO
10	Declaración de Responsabilidad
12	PRAASA 2023 Becas
13	AA Comités del Área 05
13	AA Páginas Web Útiles
14	Mi Vida en el Servicio General
15	Solo Por Diversión
16	PROYECTO 2023 calendario
17	Área Mapas
18	Minutos de la Asamblea de Elección del Área de Otoño
26	Agenda de la Asamblea de Invierno



DECLARACIÓN DE RESPONSABILIDAD

***Yo soy responsable. Cuando cualquiera, dondequiera extiende su mano pidiendo ayuda, yo quiero que la mano de A.A. esté siempre allí.
Y por esto: Yo soy responsable.***

La Declaración de Responsabilidad fue formalmente presentada y escrita por Bill W.
para la Convención Internacional de AA de 1965 en Toronto



Esto puede parecer una declaración simple, pero está en el corazón de lo que significa estar al servicio del alcohólico que aún sufre. Mi patrocinador me dijo desde el principio que estar presente constantemente en un grupo de casa y presentarme como un alcohólico con un apretón de manos era la primera forma en que podía servir al próximo borracho que entrara por la puerta.

Fui a mi primera reunión de Distrito dentro de los primeros 60 días de mi sobriedad porque quería saber quién estaba a cargo de todo este negocio y conseguía todos esos billetes de dólar que todos arrojaban en esa canasta de mimbre. Mi patrocinador fue lo suficientemente sabio como para dejar que esta borracha obstinada y curiosamente incurable descubriera por sí misma que no había jefe y que el dinero se repartía en muchos lugares por mucho bien. Descubrí que las personas allí eran alcohólicos sobrios, como yo aspiraba a ser, y que estaban allí para traer los pensamientos y sentimientos de cada miembro individual de SU grupo base al Distrito en el que estaban ubicados, luego a AA en todos de los Estados Unidos y Canadá.

¡Fui elegido para ser un Representante de Servicios Generales Alterno (las palabras clave son Servicio y Representante) y en los 2 años recomendados de sobriedad continua fui elegido para ser el RSG! ¡Yo estaba

Durante cinco años serví en el Comité de Correccionales. (Cada RSG debe servir en un comité) En AA/Nueva York/Conferencia de Servicios Generales, es el Comité el que es la conexión con los que están encarcelados/detrás de los muros y un vínculo con los que están siendo liberados. Me encantó dar vida al Libro Grande en reuniones reales con las mujeres en la cárcel del condado y patrocinar a muchas en su liberación.

Cuando me mudé al otro lado del país, mis amigos y familiares no tenían preocupaciones de que me sintiera solo aquí, NOSOTROS sabíamos que la mano de Alcohólicos Anónimos estaría aquí esperando y que mi entusiasmo por estar al servicio me colocaría en medio de personas de ideas afines. y corazones

Por cierto, ¡ahora tengo el privilegio de servir en el Comité Anfitrión de PRAASA! Esperamos que los
alcohólicos de los 9 estados del oeste, incluidos
Alaska y Hawái, se unan aquí en el condado de Los
Ángeles. ¡Únase a nosotros del 3 al 5 de marzo! ¡Te
veo allí!

Presidente de Información Pública, Panel 73



PRAASA 2023 BECAS

Animamos a las Áreas, Distritos y Grupos a recolectar y distribuir becas para ayudar a sus miembros a asistir a PRAASA.



**¡Comparte el servicio, comparte la diversión!
Done a su Fondo de Becas PRAASA**

REGISTRACION - \$25

REGISTRACION MÁS CENA DEL VIERNES - \$ 52

REGISTRACION Y ALMUERZO DEL SÁBADO \$74

REGISTRACION MÁS BANQUETE DEL SÁBADO POR LA NOCHE - \$94

REGISTRACION MÁS LAS TRES COMIDAS - \$170

¿SUFICIENTEMENTE CERCA PARA CONDUCIR? ¡CARPOOL!

AGREGAR \$20.00 POR DÍA AL ESTACIONAMIENTO

Comités del Área 05

- Accesibilidades
- Conde Archivo
- Audiovisuales
- Cooperación con la Comunidad de Mayores (CEC)
- Cooperación con la Comunidad Profesional (CPC)
- Cooperación Con la Comunidad Joven
- Correcciones
- Finanzas
- Grapevine/La viñedo
- Directrices y políticas
- Interpretación
- Literatura
- Boletín (SCAAN)
- Información Pública (PI)
- Registro
- Traducción
- Instalaciones de tratamiento
- Sitio web/Tecnología (area05aa.org)

páginas web útiles

aa.org - Servicios Generales en Nueva York. (OSG y Servicios Mundiales)

area05aa.org - Asamblea del Área del Sur de California (Área 05)

aagrapevine.org - A.A. Grapevine (una publicación mensual de historias de A.A. artículos de interés).

aagrapevine.org/espanol - A.A. La Viña (Revista en Español de A.A.)

MI VIDA EN EL SERVICIO GENERAL

Mi introducción a Servicios Generales de AA comenzó en agosto de 2019 en mi grupo base cuando me ofrecí como voluntario para terminar los últimos cuatro meses de su compromiso actual de RSG. Solo tenía cinco años en AA y un poco más de dos años de sobriedad. "Los compromisos te ayudan a mantenerte sobrio", es lo que había aprendido en las salas de AA... pero, "¡¡Es un compromiso de dos años!!" es todo lo que mi cerebro escuchó, lo cual fue bastante impactante. Tenía experiencia con 'compromisos': matrimonio, centros de salud mental (51/50), préstamos, contratos, etc. Siendo Representante de Servicios Generales para mi grupo base y asistiendo a las reuniones mensuales y trimestrales, aprendí rápidamente lo que es la tercera parte del El triángulo AA tiene que ver con... ¡SERVICIO!

¡Poco después de asistir a mi tercera reunión de RSG, se llevaron a cabo las elecciones para el Panel 71 y de repente yo era el DCMC! Tenía experiencia en administración de empresas y estoy jubilado con tiempo para dedicarme a AA. Primero, sabía que tenía que conseguir un Patrocinador de Servicio: ¡Hay 12 Conceptos y 5 Garantías y acababa de familiarizarme con los 12 Pasos y las 12 Tradiciones! ¡Qué orden!

La sobriedad a veces puede ser abrumadora, desafiante, pero cambia constantemente. Asumí esta responsabilidad de frente, elegí un patrocinador de servicio, investigué y, con la ayuda de los otros increíbles oficiales del Panel 71 del Distrito y el Área 05, ¡hicimos historia en AA como el Panel de Zoom! AA no paró por una pandemia. Encontramos soluciones.

Dos meses después estoy asistiendo a mi primera PRAASA, celebrada en Tucson, AZ. Mientras escuchaba y tomaba notas, me di cuenta de que este asunto del "servicio" es realmente GRANDE y por qué Servicios Generales es tan importante. Servicios Generales de AA garantiza que AA estará allí para aquellos después a mí. Bill y Bob entendieron que si no pasábamos el regalo de la recuperación a otro alcohólico que sufría, pereceríamos. ¡Servicios generales me asegura que este programa estará allí para otros como lo estuvo para mí!

En los últimos dos años de estar involucrado en Servicios Generales, he tenido el honor y el privilegio de presidir y asistir a las reuniones mensuales del distrito, Asambleas del Área 05, Reuniones del Comité Directivo, PRAASA, Foro Regional del Pacífico y como Presidente de SCAAN, Panel 71. Estoy viviendo una vida más allá de mis sueños más salvajes, para ser parte de, en cambio, al margen donde me llevó mi bebida, viendo a otros vivir la vida, deseando ser yo haciendo esas cosas. Ahora estoy viviendo y sirviendo a los demás al vestirme y llegar a tiempo a una reunión de AA, enviar un mensaje de texto, hacer una llamada telefónica, ayudar a una persona mayor, hacer un panel de H&I en un centro de recuperación... Los miembros de AA dijeron y yo de acuerdo - fui a alguna largo para emborracharme y festejar, debo ir a alguna longitud para permanecer sobrio. Encontré mi respuesta: ¡Servicio General!

Servicios Generales me ha mantenido sobrio, me mantiene muy activo, y la mejor parte - ¡TODOS ustedes, maravillosos hermanos y hermanas sobrios, he tenido el honor y la bendición de conocerlos, trabajar con ellos y llegar a conocerlos! Estoy tan inspirado por otros y honrado por lo que AA ha hecho en mi vida. Estoy

sirviendo al Área 05, Panel 73 como Presidente de SCAAN. ¡Espero con ansias el 2023 cuando el Área 05 de AA sea el anfitrión de PRAASA 2023! Refrescante ya que los dos últimos estaban en zoom! ¡Nos vemos allí!

En amor y servicio,
Jo Sun
Presidente SCAAN, Panel 73

SOLO POR DIVERSIÓN



P: ¿Por qué le fue tan bien al contador en AA?

R: Ya era amigo de Bills.

P: ¿Por qué las personas en recuperación no son buenas bailarinas?

R: Pierden interés después de doce pasos.

Dollar Tree compró Family Dollar por unos 8.000 millones de dólares.
Hubiera sido \$ 10 mil millones, pero Family Dollar fue abollado.

P: ¿Por qué los koalas no son osos reales?

R: No cumplen con las koalaficaciones.

P: ¿Qué hace un pimiento cuando está enojado?

A: ¡Tiene cara de jalapeño!

Entré en una tienda de mascotas. Dije: "¿Puedo comprar un pez dorado?"

El chico dijo: "¿Quieres un acuario?"

Dije: "No me importa qué signo sea".

Como espantapájaros, la gente dice que soy sobresaliente en mi campo.

P: ¿Sabes por qué nunca ves elefantes escondidos en los árboles?

R: Porque son muy buenos en eso.

P: ¿Cómo llamas a los osos sin orejas?

A: B



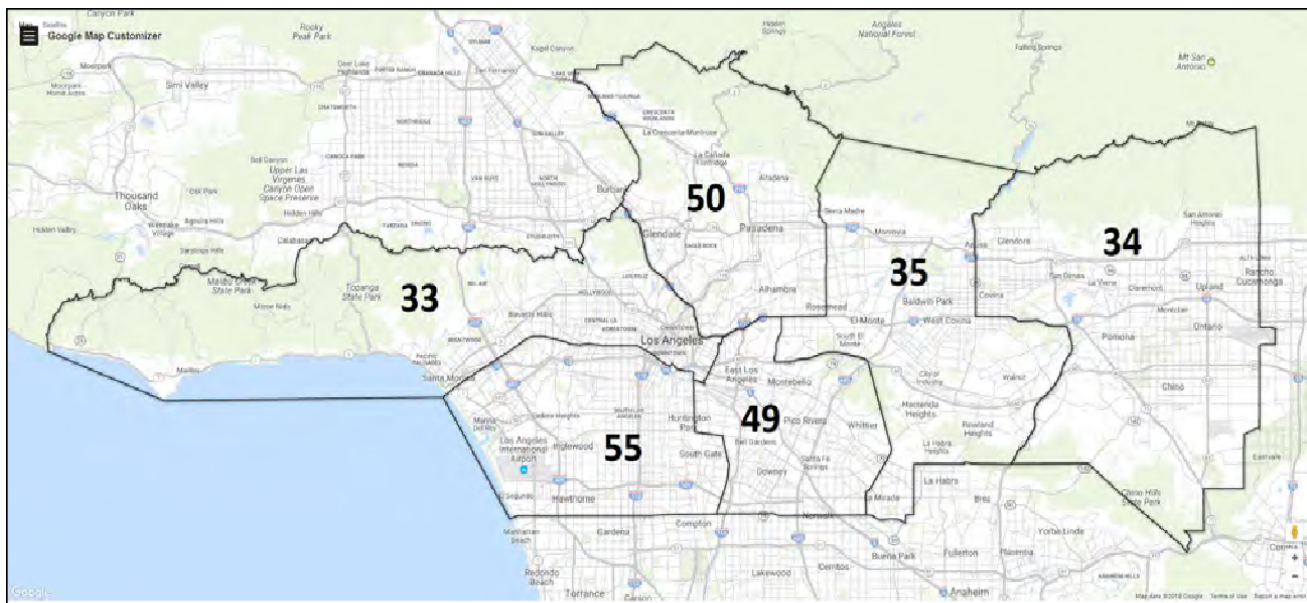
[illegible]

Asamblea de Área de Sur de California | area05aa.org | actualizado 08 de noviembre 2022

Área 05 Mapas



MAPA DEL ÁREA (Distritos de habla inglesa)



MAPA DEL ÁREA (Distritos de habla hispana)

REA AA 05: SUR DE CALIFORNIA
MINUTOS DE LA ASAMBLEA DE ELECCIONES DEL ÁREA DE OTOÑO
Domingo, 16 de octubre de 2022
a través de zoom

Bienvenida y comentarios de apertura

La reunión de la Asamblea de Elecciones del Área 05 de Otoño del 2022 comenzó a las 9:00 a. m. del sábado 16 de octubre del 2022. por la coordinadora Nikki U. con una meditación en silencio de 1 minuto, seguido de la oración de serenidad, palabras de bienvenida y comentarios de apertura.

Las personas con cumpleaños de AA (Aniversarios) del 23 de enero de 2022 al 23 de julio de 2022 fueron reconocidas y se les canto la canción de cumpleaños.

Los Doce Conceptos para el Servicio Mundial (Forma corta) fueron leídas en inglés y español

Aprobación de la Agenda y los Minutos de la Asamblea del 23 de julio

Un miembro de la asamblea hizo la moción de aprobar la agenda del día. La moción fue secundada y pasó. Secretario Brian P hizo una moción para aprobar los Minutos de la Asamblea del Área el 23 de julio de 2022. La moción fue secundada y aprobada.

Presentaciones para la votación del 19 de noviembre en la SCAA

Informe de Contribuciones del 3er Trimestre 2022

El tesorero de Contribuciones Shawn A. presentó el Informe de Contribuciones del 3er Trimestre 2022.

Informe financiero del 3er trimestre 2022

Tesorería de Cuentas Zoraida R. presentó el Informe financiero del 3er trimestre 2022.

Presupuesto del 2023

La coordinadora del comité de Finanzas Nancy H. presentó el presupuesto de 2023.

Lista de asistencia

Registrador Miguel M. tomó asistencia.

Introducción del custodio regional del Pacífico y visitantes La

Delegada Lauren A. presentó a el nuevo custodio regional del Pacífico, Reilly K., y visitantes de otras áreas de la conferencia.

Procedimientos electorales del tercer legado por zoom

Mike W. de Tech 12 revisó los procedimientos técnicos para votar durante las elecciones de ese día.

Procedimientos de Elección del Tercer Legado La

Delegada Lauren A. leyó de las *Pautas y Políticas para la Asamblea del Área del Sur de California (SCAA) del Área 05 de Alcohólicos Anónimos*, en la Sección de Delegado VIII Elecciones de SCAA.

El Custodio Regional del Pacífico Reilly K. leyó el Apéndice G. de *Procedimiento de Elección del Tercer Legado del Manual de Servicio de AA*.

Elección del tercer legado: Panel 73 delegado del Área 05

Panel 71 Delegada Lauren A. leyó las calificaciones y deberes del Delegado del *Manual de Servicio de AA* y de las *Pautas y Políticas para la Asamblea del Área del Sur de California (SCAA) del Delegado del Área 05 de Alcohólicos Anónimos*, Sección III.E.2.

Doug S. fue elegido delegado del Panel 73.

Elección del Tercer Legado: Panel 73 Área 05 delegado Alterno

Panel 71 Delegada Lauren A. leyó las calificaciones y deberes del Delegado Alterno del *Manual de Servicio de AA*, y Panel 71 Delegado Alterno Doug S. leyó los deberes del Delegado Alterno de las *Pautas y Políticas para la Asamblea del Área del Sur de California (SCAA) del Área de Delegados de Alcohólicos Anónimos 05*, Sección III.E.3.

Nikki U. fue elegida delegada Alterna del Panel 73.

Elección del tercer legado: Panel 73 Área 05 Coordinadora

Panel 71 Delegada Lauren A. leyó las calificaciones y deberes del Coordinador del Área del *Manual de Servicio de AA*, y Panel 71 Coordinadora Nikki U. leyó los deberes del Coordinador de las *Pautas y Políticas para el Asamblea del Área del Sur de California (SCAA) del Área de Delegado de Alcohólicos Anónimos 05*, Sección III.E.4.

Gola R. fue elegida coordinadora del Panel 73.

La Asamblea del Área hizo un receso para el almuerzo a las 12:40 p. m. y se volvió a reunir a la 1:10 p. m.

Elección del tercer legado: Panel 73 Área 05 secretario

Panel 71 Delegada Lauren A. leyó las calificaciones y deberes del Secretario del *Manual de Servicio de AA*, y Panel 71 Secretario Brian P. leyó los deberes del Secretario de las *Pautas y Políticas para el Sur Asamblea del Área de California (SCAA) de Alcohólicos Anónimos Área Delegada 05*, Sección III.E.5.

Shawn A. fue elegido secretario del Panel 73.

Elección del tercer legado: Panel 73 Área 05 Tesorera de Cuentas

Panel 71 Delegada Lauren A. leyó las calificaciones y deberes del Tesorero de cuentas del *Manual de servicio de AA*, y la Tesorera de cuentas del Panel 71 Zoraida R. leyó los deberes del Tesorero de cuentas de las *Pautas y Políticas para la Asamblea del Área del Sur de California (SCAA) del Área de Delegado de Alcohólicos Anónimos 05*, Sección III.E.6.

Amy O. fue elegida tesorera de cuentas del Panel 73.

Elección del tercer legado: Panel 73 Área 05 Tesorera de Contribuciones

Panel 71 Delegada Lauren A. leyó las calificaciones y deberes del Tesorero de Contribuciones del *Manual de Servicio de AA*, y el Tesorero de Contribuciones del Panel 71 Shawn A. leyó los deberes del Tesorero de Contribuciones de las *Pautas y Políticas para la Asamblea del Área del Sur de California (SCAA) del Área de Delegados de Alcohólicos Anónimos 05*, Sección III.E.7.

Brian P. fue elegido tesorero de contribuciones del Panel 73.

Elección del Tercer Legado: Panel 73 Área 05 Registrador

Panel 71 Delegada Lauren A. leyó las calificaciones y deberes del Registrador del *Manual de Servicio de AA*, y Panel 71 Registrador Miguel M. leyó los deberes del Miguel M. de las *Pautas y Políticas para la Asamblea del Área del Sur de California (SCAA) del Área de Delegado de Alcohólicos Anónimos 05*, Sección III.E.8.

Jennifer C. fue elegida Registradora del Panel 73.

Presentación de los Oficiales del Panel 73 del Área 05

Delegado: Doug S.

Delegada Alterna: Nikki U.

Coordinadora: Gola R.

Secretario: Shawn A.

Tesorera de Cuentas: Amy O.

Tesorero de Contribuciones: Brian P.

Registradora: Jennifer C.

Informe de la Custodia Regional del Pacífico

Custodia Regional del Pacífico Reilly K. informó:

Reilly se presentó. Ella era de Winston, Oregón y tomó su último trago en Santa María, CA el 8/7/66. Agradeció a todos y felicitó a los nuevos oficiales. Ella estuvo allí ese día para contarle al área cómo era ser un Custodio y para que el área supiera en quién habían confiado para ayudar en Nueva York.

Lauren ya nos había entregado el último informe trimestral de la junta en agosto, y Lauren fue excelente al asegurarse de que la línea de comunicación fuera bidireccional y funcionara bien. Reilly iba a tener otro informe trimestral después del próximo fin de semana de reuniones de la junta en noviembre.

Uno de sus mentores fue Cliff W., un delegado del panel 1 y el primer custodio del Sur de California. Les contó acerca de 37 delegados que llegaron a la primera Conferencia, deambularon por la sede, conocieron a los 15 custodios y se preguntaron qué deberían estar mirando. Pronto dijo: "Bueno, supongo que será mejor que averigüemos qué han estado haciendo con nuestro dinero". Algunas cosas no habían cambiado en 80 años.

Fue delegada del panel 66 en 2016. Nuestra conferencia discutió algunos temas importantes, hizo muchas preguntas sobre dinero y una noche pasó 4 horas en una discusión amorosa sobre una palabra. Salieron de la Conferencia, como lo hizo la mayoría de los delegados, diciendo alegremente: "Tomamos muchas decisiones. Ahora podemos irnos a casa y dejar todo esto para que los Custodios lo hagan posible". ¡Seis años más tarde, se encontró a sí misma como uno de esos custodios que "hacen que todo suceda" después de que todos se fueron a casa!

Los delegados sirvieron en 13 comités que se reunieron al comienzo de la Conferencia y decidieron qué elementos de la agenda remitir a la discusión de la Conferencia completa, aquellos sobre los que no se tomaría ninguna medida y cuáles necesitaban más información y consideración. Cada miembro y grupo de AA tuvo la oportunidad de decirle a su delegado cómo se sentía acerca de los temas de la agenda antes de la Conferencia. Los delegados expresaron sus voces, no sus votos.

Los custodios sirvieron en los comités correspondientes más algunos que no tenían contrapartida con los delegados. El trabajo de los custodios era llevar a cabo Acciones Recomendables y discutir las Consideraciones del Comité.

La Junta de Servicios Generales estaba compuesta por 21 Custodios. Ella era uno de los 14 alcohólicos en la Junta.

Sirvió en los siguientes seis comités:

Comité de Custodios Internacional. Este año estaban revisando las licencias internacionales, tratando de mejorar las comunicaciones y aliviar el reflujo de solicitudes. Contrataron a un Administrador Jurídico Ejecutivo, que ahora estaba supervisando esta función.

En lo Internacional, se desempeñó en el **comité ad hoc sobre Participación de Grupos en Línea en la Estructura de Servicio de EE. UU./Canadá**. Esto se formó para recopilar información sobre cómo podría ser la participación de los grupos en línea en la estructura de servicio. Los delegados completaron una encuesta detallada al 12 de octubre sobre la participación actual de los grupos en línea. Iban a estar mirando esos resultados a partir de esta semana.

Comité de Custodios sobre Información Pública. Estaban agregando códigos QR a folletos, creando podcasts y revisando el canal de YouTube de AA World Services (AAWS), los anuncios de Google y la aplicación Meeting Guide. Se distribuyeron dos nuevos Anuncios de Servicio Público: "Mi bebida construyó un muro" y "Cuando beber ya no es una fiesta".

Los subcomités estaban trabajando en la Encuesta de miembros, el Plan integral de medios y Análisis e informes.

Bajo Información Pública, sirvió en el **subcomité de la Encuesta de Membresía**. Esta fue la primera encuesta de membresía desde 2014. La encuesta se distribuyó y los resultados se entregaron pronto. Tan pronto como fueran tabulados, los resultados serían entregados a su comité. Estaban trabajando en planes continuos para la distribución de los resultados.

Comité de Custodios sobre Literatura. Fue Vicecoordinadora (o coordinadora Suplente) del Comité de Literatura. Siguieron la Acción Recomendable para actualizar los folletos lo más cerca posible. Muchas Acciones Recomendables de Conferencias anteriores trataban sobre literatura, por lo que siempre estaban trabajando en ellas. La literatura podría ser un proceso lento para revisar y revisar, por lo que muchos elementos estuvieron en proceso durante bastante tiempo.

Se recibieron 198 puntos de agenda propuestos para 2023, muchos de los cuales eran propuestas relacionadas con la literatura. Revisaron esas propuestas y decidieron cómo iban a ser trasladadas a la Conferencia. Cualesquiera que fueran las acciones que la 73ª Conferencia tomó sobre la literatura, vendrían al Comité de Literatura para comenzar un nuevo proceso.

En Literatura, se desempeñó en **el subcomité de la quinta edición del Libro Grande**. Constantemente pedían que se enviaran más historias para la quinta edición del Libro Grande. La fecha límite para la presentación fue el 31 de octubre. Animaron a cualquiera a enviar su historia. El prefacio del Libro Grande decía que las historias deberían "reflejar la membresía actual de Alcohólicos Anónimos con mayor precisión y, por lo tanto, llegar a más alcohólicos". Bill W escribió que las historias deberían "retratar de manera más adecuada una muestra representativa de aquellos que han encontrado ayuda. La audiencia del libro son personas que ahora vienen a Alcohólicos Anónimos. Aquellos que están aquí ya han escuchado nuestras historias". Cada historia fue leída y discutida, algunas veces, para asegurarse de que cada una fuera considerada a fondo. Animó a cualquiera que sintiera que no conocía a muchas personas que se veían o se sentían como si lo hicieran a escribir su historia "¡para que los recién llegados puedan encontrarlo!"

Ella dijo en broma que solo sirvió en seis comités este año y que les gustaba tomarse las cosas con calma con los recién llegados en su primer año.

Todos los comités de custodios se reunieron trimestralmente en Nueva York en julio, octubre, enero y en la Conferencia en abril. Los subcomités se reunieron en línea con regularidad. Algunos días, estaba en reuniones virtuales desde las 7 am hasta la noche. Después de esas reuniones, trabajaron en nuevas asignaciones y continuaron con otros proyectos.

Esto podría tomar la forma de datos en hojas de cálculo, llamadas telefónicas y correos electrónicos para obtener información. Podrían llamar a expertos en el campo para averiguar cómo lograr algo que pidió la Conferencia. Esto tenía un costo. Ellos se ofrecieron como voluntarios. Se pagó a los expertos útiles. Podría haber un presupuesto adjunto a un artículo, o un límite en el costo que impidió que siguieran adelante. Por ejemplo, un artículo de la Conferencia era producir un video, pero por no más de \$20,000.

Las discusiones generalmente tenían uno de tres resultados: si pensaban que lo habían hecho bien, lo enviaban a la Conferencia para ver si era lo que la confraternidad realmente quería. Si descubrieran que no era posible completarlo ahora o que costaría más, podrían haberlo remitido a la Conferencia para una mayor discusión. Luego, los grupos discutieron el próximo año si querían gastar su dinero en el proyecto. O bien, podrían haber necesitado más información de los delegados sobre lo que realmente querían decir.

Debido a que la Conferencia solo se reunía una vez al año, las cosas se movían muy lentamente. Recibieron preguntas todo el tiempo sobre por qué algo tardaba tanto. Eso se debió a que los custodios fueron bastante cuidadosos al llevar a cabo las decisiones de la Conferencia, como se describe en las Acciones Recomendables. Eran conscientes de que se llegó a la redacción precisa por unanimidad sustancial, a veces después de horas de deliberación. Es posible que hayan tenido sugerencias o preguntas para los delegados. Las preguntas más frecuentes en las reuniones del comité fueron "¿Es este un buen uso del dinero de la canasta?" y "¿Qué hará esto para ayudar al recién llegado?"

Se propusieron nuevos puntos del orden del día de varias maneras. Cualquier asunto puede ser enviado desde áreas, distritos, grupos o individuos. Los custodios no tomaron ninguna decisión sobre los artículos. Simplemente los ordenaron en los respectivos comités para enviarlos a la Conferencia. Este año, tenían 198 artículos propuestos. Artículos similares se pueden combinar en uno.

Un fenómeno interesante que la sorprendió fue la cantidad de personas que abordaron temas específicos fuera de la estructura de Servicios Generales. Todos recibieron llamadas y cartas de personas que cabildeaban para que se consideraran a favor o en contra de diferentes temas. Lo único que realmente podían hacer era remitirlos a la estructura que ya existía en AA, a sus grupos, distrito o área. El cabildeo era una especie de cosa política que se

colaba desde el exterior. El procedimiento del Tercer Legado fue creado para eliminar ese tipo de presión. En general, funcionó bastante bien. "Política" podría incluir a una persona o grupo que tenía un resultado específico en mente y luego trató de convencer a otros para que estuvieran de acuerdo con ellos.

En AA, la conciencia de grupo era la máxima autoridad. Cuando se proponía un tema a nivel de grupo, a veces había una buena cantidad de conversaciones acaloradas. Podría haber algunas técnicas persuasivas utilizadas y mostrar algunos temperamentos. Llamaron a eso una discusión acalorada. Pero cuando se tomó la votación, al menos dos tercios de los miembros estuvieron de acuerdo. Esa fue una mayoría sustancial. Y luego, ofrecieron a los votantes no predominantes la oportunidad de ofrecer nueva información. A veces volteaba la votación. Cualquiera que sea la forma en que terminó, cada lado finalmente supo que había sido escuchado. Se les dio la oportunidad de compartir su opinión, y las voces más fuertes no necesariamente prevalecieron. Cualquiera que se preocupara profundamente por un tema tenía una oportunidad más de hablar sobre él. En el taller o reunión previa a la conferencia que se llevó a cabo en cada distrito, cada miembro de AA podía asegurarse de que el delegado escuchara su voz. Cuando el delegado fue a la conferencia, no votó por su área, pero se aseguró de que todas las voces estuvieran representadas.

Además de las responsabilidades en la Junta de Servicios Generales, los ocho Custodios Regionales tuvieron la feliz oportunidad de comunicarse con todas las Áreas en sus regiones. Ella no tenía poder ni autoridad dentro de la Región. Solo tenía que venir a conocer a todos, realizar sus elecciones cuando ellos quisieran y ser un paso más en el proceso de comunicación entre los grupos y las corporaciones de AA.

Ella estaba más sorprendida que nadie cuando se convirtió en Custodio Regional del Pacífico este año. Estaba lista para pasar el verano completando las reparaciones de la casa y el jardín que se habían retrasado mucho. Hasta ahora, todo lo que había logrado hacer era atar una lona sobre el agujero en el techo de su cobertizo. Quizás el próximo año...

Entonces, ¿qué había estado haciendo? Comenzó en su área de origen, con la primera asamblea de área en persona del Área 58 de Oregón. Cuando la delegada comenzó su informe de la Conferencia, la sala estaba prácticamente vacía. Invitó a Reilly a subir a la sala vacía para anunciar su elección como el primer Síndico Regional del Pacífico de Oregón. Ella pensó que era un poco raro, y luego entraron 200 personas, cada una entregándole una sola rosa en el camino a su asiento. Sí, ella lloró. ¡Qué espectacular bienvenida a casa!

Asistió virtualmente al Foro Regional del Oeste de Canadá en mayo y comenzó los preparativos para su propio Foro que se realizará en septiembre.

En junio, fue a Nueva York para la nueva Orientación de custodios. ¡Fueron cuatro largos días llenos de reuniones, maravillosas bienvenidas a nuevos amigos y mucha información nueva!

Gran parte del fin de semana fue familiar y cómodo, ya que había estado involucrada en Servicios Generales durante 56 años. Aun así, había muchas cosas a nivel de la Junta que eran nuevas para ella. ¡Fue realmente hermoso y aleccionador sentirse como un recién llegado a un nuevo nivel de servicio!

En julio, tuvo el honor de presentar una charla sobre Vivir los conceptos en California. Las reuniones del comité en Zoom comenzaron a dominar sus días, mientras que la lectura de material y la redacción de informes dominaban sus noches.

De repente, llegó el momento de volver a Nueva York para su primer junta de fin de semana. Cinco días de viajes, reuniones y personas: fue bastante fantástico. Ahora, sabía más sobre lo que se suponía que debía hacer, y se dispuso a leer todo el material de antecedentes para ponerse al día.

En agosto, ella lavó los platos.

En septiembre, hizo la colada. Presidió su primer Foro Regional del Pacífico en Salt Lake City. La energía en esa habitación era extraordinaria. ¡Los miembros de la Región del Pacífico estaban informados, perspicaces, curiosos y asombrosos!

La semana siguiente, regresó a Salt Lake City y pasó el fin de semana con algunas personas maravillosas en el Área 69 de Utah. ¡Ellos eligieron al Delegado Alterno directamente de un distrito de habla hispana!

En octubre, ella barrió su piso.

Tenía grandes planes para diciembre. Esperaba ver al menos uno de sus programas de televisión favoritos.

La semana pasada, pasó por su ciudad natal en el Área 72 del oeste de Washington y vio a algunos miembros de su familia en su camino de regreso de un fin de semana fantástico eligiendo nuevos oficiales de área.

Y ahora, ella estaba aquí en el Área donde se puso sobria. Esto fue un milagro, y no podía decirles a todos lo agradecida que estaba de servir a todos.

Confesó: solía ser una de las que pensaban "Caramba, los fideicomisarios pueden viajar y experimentar nuevos lugares todo el tiempo". Eso era cierto. Como todos nosotros, ella no había viajado en mucho tiempo. Sin embargo, el viaje de hoy fue un poco diferente de lo que solía ser. Se levantó a la 1 am, condujo durante 2 horas hasta el aeropuerto, caminó media hora hasta la terminal, esperó en la fila, revisó su bolso, pasó por seguridad, esperó en la fila, encontró la puerta correcta, esperó en la fila, abordó el avión, esperó el despegue, luego voló 3 horas, se bajó y repitió el proceso para el siguiente vuelo de 5 horas. Una vez en Nueva York, trató de encontrar un taxi o Uber, ¡esas eran historias para otro día! Finalmente llegó al hotel después de 15 horas de viaje, muy desaliñada y lista para dormir. Luego, conoció a sus amigos de la costa este que acababan de hacer un viaje de dos horas en tren.

Aquí en la Región del Pacífico, realmente hicimos un esfuerzo adicional con una sonrisa.

Hubo otras noticias emocionantes de la Oficina de Servicios Generales (OSG).

OSG había abierto para los visitantes! La oficina había estado cerrada desde marzo de 2020. Se implementaron ciertas medidas de seguridad, por lo que instruyó a todos que consultaran aa.org antes de programar una visita. Los preparativos para la reapertura y la reorganización de la GSO se habían estado realizando durante varios meses y ahora la mayoría del personal estaba en su lugar.

Tenían un nuevo Administrador Legal Ejecutivo, que iba a diseñar procedimientos para licencias y derechos de autor. Un nuevo Administrador de Recursos Humanos estaba a bordo ahora. Servicios de comunicación estaba colaborando con todos los puestos para establecer la coherencia en las pautas de mensajería. Se asignaron escritorios a tres nuevos miembros del personal. El departamento de Publicaciones todavía tenía un puesto vacante para el personal.

¡Los pedidos de libros no pudieron completarse debido a retrasos en la cadena de suministro y falta de papel! ¡A un empleado se le ocurrió una idea para imprimir directamente en el libro! Vieron una demostración de su idea y fue fascinante. ¡Contratamos a algunas personas brillantes! El objetivo era doble: poder enviar los libros a tiempo y también ahorrar varios cientos de miles de dólares. Inmediatamente, alguien se quejó de que se rompería su anonimato si llevaban consigo un libro que decía Alcohólicos Anónimos en el frente. Sugirió que cualquier librería del país probablemente vendiera estas pequeñas cubiertas elásticas en colores brillantes que se ajustan perfectamente sobre un libro. Además, en la escuela primaria, sus amigos solían hacer cubiertas de libros con bolsas de papel para cubrir las palabras obscenas que escribían en los libros de matemáticas.

En las noticias del Grapevine y la Viña, iba a haber un aumento de precios en enero. Esperaban contar con el apoyo de todos, ya que todos sabían que los editores actualmente enfrentaban costos en constante aumento. Grapevine y la Viña estaba desarrollando una aplicación para teléfonos inteligentes para las revistas Grapevine y La Viña. Las características iban a incluir el desplazamiento a través de la revista mensual y los archivos, una herramienta de búsqueda, una lista de reproducción de audio, un conteo de días emergente, un enlace de podcast, una cotización diaria, una guía de reuniones, una calculadora de sobriedad y un enlace al canal de YouTube. Los miembros iban a poder construir una biblioteca de artículos y crear una Lista de Verificación de Mantenimiento Espiritual Diario.

Animó a todos a asistir a un taller de escritura del Grapevine y motivarse a escribir sus historias para el Grapevine. Las fechas límite próximas para los temas que se publicarán el próximo año fueron:

15 de noviembre: Grupo local

15 de diciembre: Historias sobre el libro 12x12

15 de enero: Número de prisión

15 de febrero: AA en el ejército

15 de marzo: Joven y sobrio

15 de abril: Sobriedad de mediana edad

Reilly dijo que no podía decirnos cuánto disfrutó estar aquí hoy. ¡Fue un privilegio servir al Área 5 y la Región del Pacífico! Ella agradeció a todos.

Informe de la Delegada

La delegada Lauren A. informó:

¡Acaba de regresar del Foro Regional del Pacífico y fue increíble! Hubo presentaciones de los Delegados de la Región del Pacífico, así como contacto directo y preguntas y respuestas con:

Linda Chezem - coordinadora de la Junta de Servicios Generales

Kevin Prior - Custodio Clase A y Tesorero de la Oficina de Servicios Generales

Bob W. - Gerente General de la Oficina de Servicios Generales

Molly Anderson - Clase Custodio A

Reilly K. - Custodio Regional Clase B del Pacífico

Irene D. - Personal de la Oficina de Servicios Generales en el Escritorio de Literatura

Paz P. - Directora de Custodios, La Viña

Jon W. - Editora Principal de AA Grapevine

Irma V. - Directora de Custodios de Servicios Mundiales de AA

Trish L. - Fideicomisario general de Canadá

¡muchos más empleados y amigos!

Fue un evento increíble, en persona, y fue maravilloso ver no solo a nuestros miembros del Área 05 sino también a amigos de todas las áreas de la Región del Pacífico, y las presentaciones y los talleres fueron fantásticos. Ella pensó que el conteo final de asistencia fue de casi 600 personas. Las preguntas de nuestros miembros y las perspicaces respuestas de nuestros servidores de confianza fueron inspiradoras. Acceder a ellos fue tan simple y fácil para todos nosotros, y no había duda sobre su amor por su trabajo y AA. Un punto destacado especial fue el sketch presentado por una mezcla de custodios, delegados y personal sobre la Convención Internacional de 2025 en Vancouver, Columbia Británica. Fue bastante divertido.

¡Había un tablero de inscripción para tener una comida con uno de los custodios, y estaba lleno a las 10:00 a. m. del viernes! Ella sintió que era un toque extra especial.

Hubo talleres tanto el viernes como el sábado, y nuestro Delegado Alterno Doug S. dirigió uno de los talleres en los sitios web del Área e hizo un trabajo fabuloso. La lista de talleres fue demasiado larga para enumerarla aquí, pero todos fueron bien pensados y efectivos.

Lauren agradeció a la Asamblea del Área 05 del Sur de California por elegirla para ser su delegada y servir en la 71ª y 72ª Conferencia de Servicios Generales. Realmente no podía explicar cómo esto cambió su vida, trajo una nueva perspectiva a nuestro trabajo y la ayudó a conocer a todos en sus distritos y eventos. Ser parte de la conferencia y estar en el Comité de Información Pública fue una oportunidad única en la vida, y ella no lo tomó a la ligera ni lo desperdició.

Aprendió que éramos comprometidos y considerados, trabajadores y amantes de la diversión, y que estábamos dispuestos a hacer el trabajo que se nos asignó como Representantes de Servicios Generales, Miembros de Comités de Distrito, coordinadores de Comités, Funcionarios y Delegados Anteriores. Hizo todo lo posible para escuchar y actuar en nombre de todos en todo lo que hizo, y "para este alcohólico... ¡eso es una tarea!" Todos la inspiraron y, con suerte, su experiencia la convirtió en un mejor miembro de Alcohólicos Anónimos.

Al embarcarnos en nuestros próximos dos años, ella sabía que nuestra Área y la Conferencia de Servicios Generales prosperarían y estarían en buenas manos. El espíritu de rotación fue una idea maravillosa y ella creía que ayudó a que nuestro movimiento se mantuviera "fresco", "real" y seguro.

Ella esperaba ser una Delegada Pasada en nuestra Área y se esforzaría por hacer todo lo que se le pidiera en el futuro.

Ella agradeció a todos por su apoyo, discusiones amorosas y dedicación continua.

Anuncios de Bienestar

Los anuncios de Bienestar fueron hechos por los miembros de la Asamblea del Área.

Clausura: Momento de Silencio y Declaración de Responsabilidad

La Asamblea recitó la Declaración de Responsabilidad de AA en español e inglés.

La Asamblea del Área levantó la sesión.



A.A. AREA 05 - DEL SUR DE CALIFORNIA
AGENDA DE LA ASAMBLEA de INVIERNO
Sábado - 21 de Enero de 2023

Iglesia Presbiteriana de Westminster, 1757 N Lake Avenue, Pasadena, CA
91104

Zoom ID de la reunión: 891 0086 2280 Código de acceso: area05

- 8:00 Inscripción y camaradería en de la Sala de Zoom
- 9:00 Bienvenida y comentarios de apertura Presentación de los: Oficiales del área, coordinadores y alternos de Comités. Permanentes y Ad Hoc.
- 9:10 Orientación de los: Nuevos coordinadores y alternos de los Comités Permanentes y Ad Hoc (Coordinadora del área, Gola R., y Registradora, Jennifer C.)
- Orientación de nuevos RSG's y RSG's alternos (Delegada Suplente, Nikki U.)
- Orientación de: RSG's y RSG's alternos que continúan en su segundo año de servicio (Delegado, Douglas S.)
- Orientación de: MCD'S, Y alternos, CMCD'S y CMCD'S alternos (Pasado Panel 71 Delegada, Lauren A.)
- 9:50 Descanso para el Café / Estiramiento matutino
- 10:00 Llamado al orden 2 minutos de meditación en silencio, Oración De La Serenidad, Cumpleaños en AA (16 de Octubre - 21 de Enero)
- Los Doce Conceptos (Forma Corta) - Español e Inglés
- Introducción de MCD, CMCD y alternos
- Introducción de los nuevos RSG y alternos
- 10:20 Asistencia (Registradora, Jennifer C.)
- 10:25 Aprobación de la agenda (Coordinadora, Gola R.)
- Aprobación de la acta de la asamblea del 16 de octubre y el calendario del área 2023 (Secretario, Shawn A.)
- 10:35 Informe de la Delegado (Doug S.)
- 11:20 Aprobación del Presupuesto del Área para el año 2023 aprobado en la ACM (coordinador del comité de Finanzas del Área, Arnulfo G.)
- 11:35 Proceso de la Conferencia de Servicios Generales y Presentación del Taller Pre-Conferencia, delegada Inferior (Nikki U.)
- 11:55 Presentación de la Asamblea de Servicio de la Región del Pacífico. A .A. (PRAASA) – Panel 67

Exdelegado (Thomas B.)

12:15 Almuerzo

12:45 Reuniones de los Comités Permanentes y Ad Hoc

1:30 Informes de oficiales: Delegada Suplente (Nikki U.) Secretario (Shawn A.) Tesorero de Cuentas, incluyendo presentación del Informe Financiero 4o Trimestre 2022 (Amy O.) Tesorero de contribuciones, incl. presentación del Reporte de contribuciones del cuarto trimestre de 2022 (Brian P.)

Registradora (Jennifer C.)

Coordinadora (Gola R.)

2:00 Informes de los comités permanentes y ad hoc: resumen de 2 a 3 minutos

2:45 Informe del Taller de Mujeres Hispanas (Olga M)

2:55 Asuntos pendientes - Aprobación final de los cambios propuestos a las directrices financieras del área (coordinador del Comité de Finanzas, Arnulfo G.)

3:15 Anuncios de Nuevos Negocios/Bienes y Bienestar

3:35 Cierre: Momento de Silencio y Declaración de Responsabilidad (Español e Inglés)

VOLUNTARIO de SERVICIO

